



OIAC

Secrétariat technique

Bureau du Conseiller juridique et
Division de la coopération internationale et de l'assistance
S/381/2003
14 octobre 2003
FRANÇAIS
Original : ANGLAIS

NOTE DU SECRÉTARIAT TECHNIQUE

**ASSISTANCE TECHNIQUE JURIDIQUE : RÉUNION DU RÉSEAU
DE JURISTES DE L'OIAC**

LA HAYE, 4 – 7 NOVEMBRE 2003

1. Comme l'a annoncé le Secrétariat technique ("le Secrétariat") dans sa note intitulée "Assistance technique juridique : Réseau de juristes" (S/363/2003 du 28 mai 2003), une réunion du Réseau de juristes de l'OIAC se tiendra au Siège de l'Organisation à La Haye, du 4 au 7 novembre 2003.
2. L'ordre du jour provisoire de la réunion est joint en annexe à la présente note.
3. Afin de se préparer pour la réunion, chaque participant est invité à :
 - a) prévoir un exposé ne dépassant pas 10 minutes, dans lequel il :
 - i) présente la situation qui prévaut dans son pays relative à la législation d'application de la Convention sur les armes chimiques ("la Convention") et les problèmes survenus et réglés lors de son élaboration;
 - ii) énumère tous les problèmes en suspens et précise, le cas échéant, l'assistance qui est encore requise pour les régler;
 - iii) indique l'assistance juridique, le cas échéant, qui a déjà été fournie lors de l'élaboration de la législation;
 - iv) mentionne la date prévue, s'il y a lieu, de l'adoption de la législation;
 - b) apporter à la réunion soit le projet de législation, pour examen en groupes de travail, soit la législation d'application en vigueur dans son pays (si celle-ci n'a pas déjà été soumise au Secrétariat), soit les deux documents;



- c) examiner et à télécharger les informations de base afférentes à la réunion, qui sont affichées sur le site Internet de l'OIAC sous la fenêtre "Legal" où se trouvent le document intitulé "Liste récapitulative à l'intention du législateur" (disponible en six langues), une législation type et des exemples de législation d'application nationale.
4. Des renseignements supplémentaires au sujet de la réunion peuvent être obtenus auprès du Bureau du Conseiller juridique. Le point de contact est Mme Lisa Tabassi, qui peut être jointe par téléphone (+31 (0)70 416 3708) ou par courrier électronique (legal@opcw.org).

Annexe : Ordre du jour provisoire

Annexe**RÉUNION DU RÉSEAU DE JURISTES DE L'OIAC
SIÈGE DE L'OIAC, LA HAYE (PAYS-BAS)
4 – 7 NOVEMBRE 2003****ORDRE DU JOUR PROVISOIRE**

Afin de se préparer pour la réunion, chaque participant est invité à :

- a) prévoir un exposé ne dépassant pas 10 minutes, dans lequel il :
 - i) présente la situation qui prévaut dans son pays relative à la législation d'application de la Convention sur les armes chimiques ("la Convention") et les problèmes survenus et réglés lors de son élaboration;
 - ii) énumère tous les problèmes en suspens et précise, le cas échéant, l'assistance qui est encore requise pour les régler;
 - iii) indique l'assistance juridique, le cas échéant, qui a déjà été fournie lors de l'élaboration de la législation;
 - iv) mentionne la date prévue, s'il y a lieu, de l'adoption de la législation;
- b) apporter à la réunion soit le projet de législation de sorte, pour examen en groupes de travail, soit la législation d'application en vigueur dans son pays (si celle-ci n'a pas déjà été soumise au Secrétariat), soit les deux documents;
- c) examiner et à télécharger les informations de base afférentes à la réunion, qui sont affichées sur le site Internet de l'OIAC sous la fenêtre "Legal" où se trouvent le document intitulé "Liste récapitulative à l'intention du législateur" (disponible en six langues), une législation type et des exemples de législation d'application nationale.

Lundi 3 novembre

16:00 – Inscription
18:00

Mardi 4 novembre

08:00 Inscription
09:00 Cérémonie d'ouverture :
Déclaration d'ouverture de M. Brian Hawtin, Directeur général adjoint
Introduction par M. Isaac K. Minta, Conseiller juridique par intérim
09:30 *Pause café*

- 10:00 Exigences de la Convention en matière de législation, M. Mtshana M. Ncube, Conseiller spécial pour les affaires juridiques
Application effective de la Convention, Mme Lisa Tabassi, Juriste
Plan d'action pour l'exécution des obligations découlant de l'Article VII, M. Ralf Trapp, Conseiller principal pour la planification
Privilèges et immunités de l'OIAC, des délégués, du Directeur général et des fonctionnaires, M. Samir Mechken, Juriste par intérim
- 12:30 *Déjeuner*
- 14:00 Présentations nationales :
Brefs exposés par les membres du Réseau de juristes sur l'état de la législation d'application de la Convention dans leur pays, y compris les problèmes survenus et/ou résolus, les questions en suspens, l'assistance juridique fournie et les besoins en matière d'assistance
- 15:30 *Pause café*
- 16:00 Présentations nationales (suite)
- 17:30 Consultations avec les prestataires d'assistance (sans interprétation)
- 18:30 Levée de la séance

Mercredi 5 novembre

- 09:00 Présentations nationales (suite)
- 10:30 *Pause café*
- 11:00 Présentations nationales (suite)
- 12:30 *Déjeuner*
- 14:00 Présentations nationales (suite)
- 15:30 *Pause café*
- 16:00 Présentations nationales (suite)
- 16:30 Module juridique du site Internet de l'OIAC, M. Scott Spence, Chercheur, Harvard Sussex
- 17:00 Création des groupes de travail et coordination des travaux pour jeudi et vendredi
- 17:30 Consultations bilatérales avec les prestataires d'assistance (sans interprétation)
- 18:30 Levée de la séance

Jeudi 6 novembre

- 09:00 Consultations en groupes de travail sur le projet de législation (arabe, anglais, espagnol, français et russe)
- 10:30 *Pause café*
- 11:00 Groupes de travail (suite)

13:00 *Déjeuner*
14:00 Groupes de travail (suite)
15:30 *Pause café*
16:00 Groupes de travail (suite)
18:00 Levée de la séance

Vendredi 7 novembre

09:00 Groupes de travail (suite)
10:30 *Pause café*
11:00 Groupes de travail (suite)
13:00 *Déjeuner*
14:00 Groupes de travail (suite)
15:30 *Pause café*
16:00 Résumé des travaux effectués par les groupes de travail et suite à y donner :
rapports présentés par les coordonnateurs pour chaque langue
18:00 Clôture de la réunion

--- 0 ---